

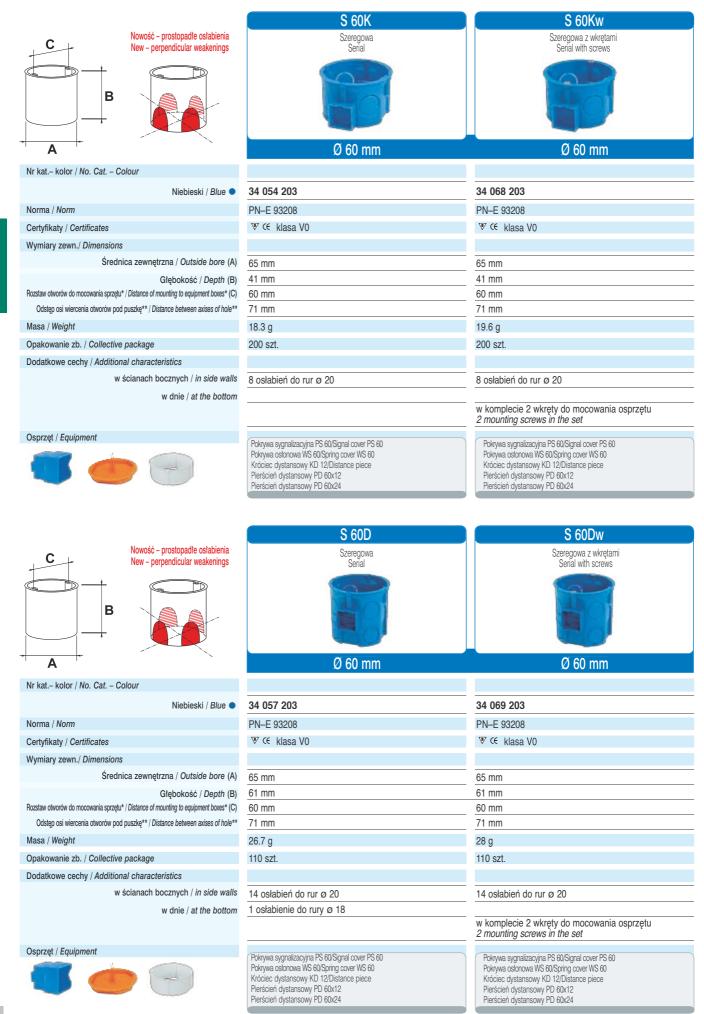


Nr kat kolor / No. Cat Colour		
Niebieski / Blue	34 010 203	34 011 203
Norma / Norm	PN-IEC 60998-2-5, IEC 670	PN-IEC 60998-2-5, IEC 670
Certyfikaty / Certificates	♥ Œ klasa V0	♥ Œ klasa V0
Wymiary zewn./ Dimensions		
Średnica zewnętrzna / Outside bore (A)	35 mm	65 mm
Głębokość / Depth (B)	45 mm	45 mm
Rozstaw otworów do mocowania sprzętu* / Distance of mounting to equipment boxes* (C)		<u>-</u>
Odstęp osi wiercenia otworów pod puszkę** / Distance between axises of hole**	_	<u>-</u>
Masa / Weight	10 g	16 g
Opakowanie zb. / Collective package	10 szt.	10 szt.
Dodatkowe cechy / Additional characteristics		
w ścianach bocznych / in side walls	1 osłabienie do rur ø 20	2 osłabienia do rur ø 20
w dnie / at the bottom		
	w komplecie pokrywa licująca z puszką	w komplecie pokrywa licująca z puszką

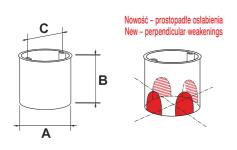
- dla puszek Ø 70 i Ø 80 otwory do przykręcenia pokrywy
 for boxes Ø 70 i Ø 80 hole for cover's screws
- ** dla zastosowania standardowych ramek wielokrotnych pod osprzęt montowany na puszce

^{**} using-free connections for standard distance for frames of equipment's boxes













Nr	kat –	kolor	/ No	Cat	Colour

Niebieski / blue
Norma / Norm
Certyfikaty / Certificates
Wymiary zewn./ Dimensions
Średnica zewnętrzna / Outside bore (A)
Głębokość / Depth (B
Rozstaw otworów do mocowania sprzętu* / Distance of mounting to equipment boxes* (C
Odstep osi wiercenia otworów pod puszke** / Distance between axises of hole*:

Masa / Weight

Opakowanie zb. / Collective package

Dodatkowe cechy / Additional characteristics

w ścianach bocznych / in side walls

w dnie / at the bottom

ald / Dhia

Pokrywa sygnalizacyjna PS 60/Signal cover PS 60
Pokrywa oslonowa WS 60/Spring cover WS 60
Króciec dystansowy KD 12/Distance piece
Pierścień dystansowy PD 60x12

Pierścień dystansowy PD 60x24

34 008 203

♥ Œ klasa V0

62 mm 81 mm

60 mm

71 mm

21 g

40 szt.

PN-IEC 60998-2-5, IEC 670

34 009 203

PN-IEC 60998-2-5, IEC 670

62 mm 81 mm

60 mm

71 mm

22 g 40 szt.

Puszka ze specjalnymi prostokątnymi osłabieniami i dużymi powierzchniami do wyłamania

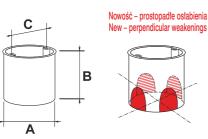
Pokrywa sygnalizacyjna PS 60/Signal cover PS 60 Pokrywa oslonowa WS 60/Spring cover WS 60 Króciec dystansowy KD 12/Distance piece Pierścień dystansowy PD 60x12 Pierścień dystansowy PD 60x24



Osprzęt / Equipment









Norma / Norm

Certyfikaty / Certificates
Wymiary zewn./ Dimensions

Średnica zewnętrzna / Outside bore (A)

Głębokość / Depth (B)

Niebieski / Blue

Rozstaw otworów do mocowania sprzętu* / Distance of mounting to equipment boxes* (C)

Odstęp osi wiercenia otworów pod puszkę** / Distance between axises of hole**

Masa / Weight

Opakowanie zb. / Collective package

Dodatkowe cechy / Additional characteristics

w ścianach bocznych / in side walls

w dnie / at the bottom

Osprzęt / Equipment









Puszka ze specjalnymi prostokątnymi osłabieniami

i dużymi powierzchniami do wyłamania

34 0	67	203	
------	----	-----	--

PN-E 93208

▼ **(€** klasa V0

75 mm

62 mm 70 mm

81 mm

30.3 g

45 szt.

8 osłabień do rur ø 18, 6 osłabień do rur ø 16, 2 osłabienia do rur ø 14

2 osłabienia do rur ø 18

w komplecie pokrywa

Króciec dystansowy KD 12 / Distance piece Pierścienie dystansowe PD 70x12, PD 70x24







NOWE ŁĄCZONE PUSZKI DO PUSTYCH ŚCIAN

Pokrywa PL 60

Łącznik KD 71



Połączone puszki PV 60K

WARIANTY POŁĄCZEŃ



Połączone puszki PV 60D



Pokrywa PL 60

Łącznik KD 71

Połączone puszki PV 60K i PV 60D

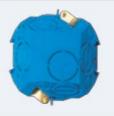
CECHY UŻYTKOWE





PL 60

Opcjonalnie dostępna jest specjalna pokrywa licująca z górną krawędzią puszki. Jeżeli puszka stosowana jest jako rozgałężna lub do osadzenia elementów elektrycznych czy elektronicznych, to pokrywa taka pozwala na dokładne zamaskowanie zamocowanej puszki poprzez pokrycie tapetą, tynkiem lub farbą. Nie wystaje ona ponad powierzchnię ściany, tworząc z nią jednolitą płaszczyznę.

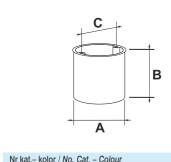


Dno puszki przystosowane do wykonania prostopadłych rozprowadzeń przewodów za pomocą osłabień Ø 20 mm.



KD 71 Łącznik umożliwiający tworzenie wielopolowych bloków z połączonych puszek.



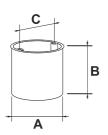


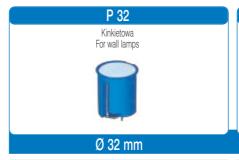




INI Kat KOIOI / INO. Gat GOIOUI
Niebieski / Blue
Norma / Norm
Certyfikaty / Certificates
Wymiary zewn./ Dimensions
Średnica zewnętrzna / Outside bore (A)
Głębokość / Depth (B)
Rozstaw otworów do mocowania sprzętu* / Distance of mounting to equipment boxes* (C)
Masa / Weight
Opakowanie zb. / Collective package
Dodatkowe cechy / Additional characteristics
w ścianach bocznych / in side walls
w dnie / at the bottom
Osprzęt / Equipment

Ø 70 mm	Ø 80 mm
32 050 203	32 072 203
PN-E 93208	PN-E 93208
♥ Œ klasa V0	♥ Œ klasa V0
73 mm	83 mm
47 mm	62 mm
70 mm	80 mm
33 g	48.9 g
60 szt.	35 szt.
4 osłabienia do rur ø 10	4 osłabienia do rur ø 16
2 osłabienia do rur ø 20	4 osłabienia do rur ø 20, 2 osłabienia do rur ø 10
w komplecie pokrywa osłonowa WS 70	w komplecie pokrywa osłonowa WS 80
Pokrywa WS 70/80	Pokrywa WS 70/80







Nr kat kolor / No. Cat Colour
Niebieski / Blue
Names / Manus
Norma / Norm
Certyfikaty / Certificates
Nymiary zewn./ Dimensions
Średnica zewnętrzna / Outside bore (A)
Głębokość / Depth (B)
Masa / Weight
Opakowanie zb. / Collective package
Dodatkowe cechy / Additional characteristics
w ścianach bocznych / in side walls
w dnie / at the bottom

32 020 203	32 023 203
PN-IEC 60998-2-5, IEC 670	PN-IEC 60998-2-5, IEC 670
♥ Œ klasa V0	♥ Œ klasa V0
35 mm	65 mm
45 mm	45 mm
12 g	18 g
10 szt.	10 szt.
1 osłabienie do rur ø 20	2 osłabienia do rury ø 18
w komplecie pokrywa licująca z puszką	w komplecie pokrywa licująca z puszką

- * dla puszek Ø 70 i Ø 80 otwory do przykręcenia pokrywy * for boxes Ø 70 i Ø 80 hole for cover's screws
- ** dla zastosowania standardowych ramek wielokrotnych pod osprzęt montowany na puszce

^{**} using-free connections for standard distance for frames of equipment's boxes

SERIA MULTIBOX

PUSZKI BEZHALOGENOWE, SAMOGASNACE DO PUSTYCH ŚCIAN

W skład nowej serii puszek do pustych ścian MULTIBOX wchodzi pięć puszek:

- dwupolowa głęboka P 2x60D
- trójpolowa głęboka łP 3x60D
- czteropolowa głęboka P 4x60D
- pięciopolowa głęboka P 5x60D

Puszki Multibox zostały zaprojektowane zgodnie z wymogami norm, jak również spełniają dodatkowe cechy postulowane przez użytkowników – elektroinstalatorów.

MULTIBOX SERIES

NON-HALOGEN, SELF-EXTINGUISHING INSTALLATION BOXES FOR HOLLOW WALL

New type of electrical installation boxes is called MULTIBOX and consists of five types of boxes:

- two-segment deep box P 2x60D
- three-segment deep box P 3x60D
- four-segment deep box P 4x60D
- five-segment deep box P 5x60D

Multibox installation boxes have been designed according to requirements and standards defined by purchasers.



PUSZKI MULTIBOX

- głębokie
- samogasnące
- bezhalogenowe
- usztywniona konstrukcja
- klasa V0
- odporność na żar 850°C

MULTIBOX BOXES

- deep
- self-extinguishing
- non-halogen
- fastening constraction
- class V0
- flammability index 850°C

W przypadku puszki pięciopolowej, jest to zupełna nowość, ponieważ wcześniej takiej puszki nie produkowano (pomimo, że wielu producentów osprzętu elektrotechnicznego ma w swojej ofercie ramki pieciokrotne).

The blue series of the installation boxes is patented by the Polish Patent Office under the number 3058. The protection is directly connected with the appearance of the boxes where the main feature is the blue colour.

Seria niebieska puszek instalacyjnych jest zarejestrowana w Urzędzie Patentowym Rzeczpospolitej Polskiej pod numerem 3058. Ochrona patentowa dotyczy zastosowania koloru niebieskiego jako wyróźnika puszek produkcji Simet. Użycie koloru niebieskiego w puszkach do instalacji podtynkowych i do pustych ścian będzie uznawane jako naruszenie praw wzoru przemysłowego, zastrzeżonego przez SIMET S.A.

WYMOGI NORMATYWNE

- Polska Norma PN-E-93208:1997.
- Polska Norma PN-IEC-60998-2-5.
- Norma Międzynarodowa PN-EN 60670-1.
- Norma Niemiecka DIN 49073.
- Znak B.
- Deklaracja Zgodności CE.
- Dobrowolna Ocena Zgodności z ROHS
 - wymagania dla Polski Dz. ust. 229 poz. 2310 (produkty nie zawierają ołowiu, rtęci, kadmu, sześciowartościowego chromu, PBB i PBDE).



The new solution – five–segment electrical box – has not been produced before (despite the fact that a lot of lighting systems producers provide five–segment type frames).

STANDARD REQUIREMENTS

- Polish standard PN-E-93208:1997.
- Polish standard PN-IEC-60998-2-5.
- International standard IEC 670:1989.
- · German standard DIN 49073.
- B mark
- · CE Certificate of conformity
- Self assessment of conformity with ROHS standard
- requirements for Poland Dz. ust. 229 poz. 2310 (the product does not contain any lead, mercury, cadmium, hexavalent chromium, PBB and PBDE).



SZCZEGÓLNE CECHY UŻYTKOWE



- · Puszki głębokie Umożliwiają rozdział przewodów pod zamocowanym osprzętem.
- · Deep installation boxes They enable separation of con ductors under assembled equipment.



· Samogaśniecie

Korpus wykonany jest z tworzywa niepodtrzymującego płomienia, stąd puszka nie może stać się bezpośrednią przyczyną pożaru.

· Self-extinguishing material The body is made of the self-extinguisig material so the installation box cannot become a cause of fire.



SPECIAL USING DATE

· Montaż w ścianie w układzie

pionowym i poziomym Usztywnienia boczne puszki i otwory pod wkręty pozwalają na zamocowanie osprzętu w układach poziomym i pionowym puszki.

• Fastening of the element both in horizontal and vertical position. Side stiffenings of the box as well as monting holes enable to fasten the box both horizontally and vertically.





Bezhalogenowość

Korpus wykonany jest z tworzywa niezawierającego szkodliwych dla zdrowia substancji – halogenów (fluorowców).

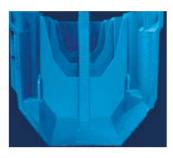
· Non-halogen material The body is made of the nonhalogen material – safe for users.



Specjalne wkręty do tworzywa.

Puszka wyposażona jest w komplet specjalnych wkrętów zapewniających wyjątkowo mocne trzymanie zamocowanego osprzętu.

· Special screws for plastic material. The box is equipped with a set of special screws which ensure really strong connection.



Wyjątkowo sztywna konstrukcja

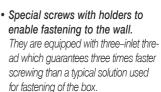
Zarówno materiał, jak i zastosowane rozwiązanie konstrukcyjne sprawiło, że puszki posiadają sztywną i zwartą budowę.

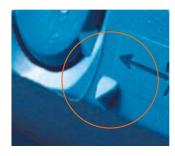
· Incredible stiff construction The design and the material bring stiffness and compact structure of the installation box.



• Specjalne śruby z zaczepami do mocowania w ścianie.

Posiadają gwint tzw. trójwchodowy, który pozwala na 3-krotnie szybsze od tradycyjnej śruby skręcanie zaczepu mocującego puszkę w ściance.





Szybki montaż

Zastosowane rozwiązanie wielopolowości puszki, jak również specjalne kołki do trasowania modułu wiercenia otworów – usytuowane w dnie puszki pozwalają na szybki i dokładny montaż.

• Quick and precise assembly, due to multi-segment solution as well as special pins (located at the bottom of the installation box) for marking of drilling holes places.



- · Okrągłe osłabienia Ø 20 mm pod rury osłonowe
- Round weakenings Ø 20 mm for lining pipes



P 3x60D
Trójpolowa głęboka

P 2x60D

Dwupolowa głęboka

J

Produkt zarejestrowany w Urzędzie Patentowym RP The product is patented by the Polish Patent Office.





Seria Multipox posiada znak promocyjny IGPE.

Series Multibox has got the promotion mark of IGPE.





Produkt zarejestrowany w Urzędzie Patentowym RP The product is patented by the Polish Patent Office.

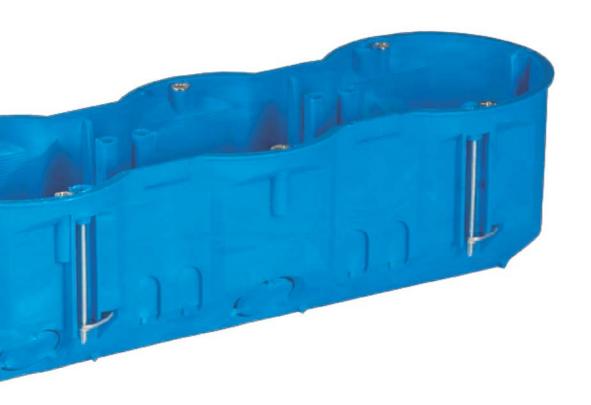
MULTIBOX



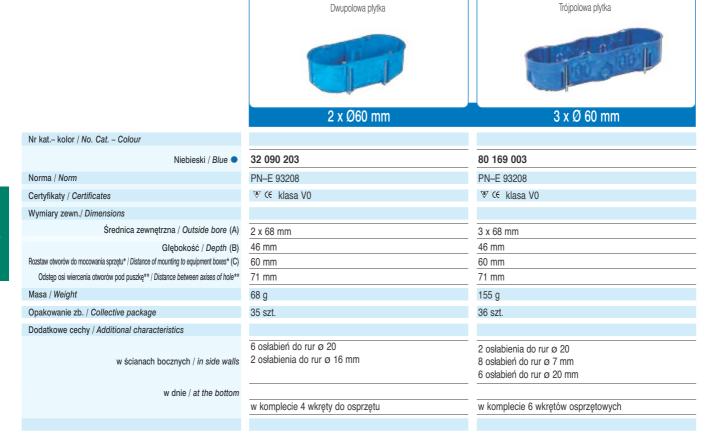


Nr kat kolor / No. Cat Colour		
Niebieski / Blue		
Norma / Norm		
Certyfikaty / Certificates		
Wymiary zewn./ Dimensions		
Średnica zewnętrzna / Outside bore (A)		
Głębokość / Depth (B) Rozstaw otworów do mocowania sprzętu* / Distance of mounting to equipment boxes* (C) Odstęp osi wiercenia otworów pod puszkę** / Distance between axises of hole**		
Masa / Weight		
Opakowanie zb. / Collective package		
Dodatkowe cechy / Additional characteristics		
w ścianach bocznych / in side walls		
Osprzęt / Equipment		

	4 x Ø 60 mm	5 x Ø 60 mm
•	32 097 203	32 099 203
	PN-IEC 60998, DIN 57606, IEC 670	PN-IEC 60998, DIN 57606, IEC 670
	♥ Œ klasa V0	♥ (klasa V0
A)	4 x 68 mm	5 x 68 mm
B)	60 mm	60 mm
C)	60 mm	60 mm
)**	71 mm	71 mm
	245 g	305 g
	13 szt.	12 szt.
lls	9 osłabień do rur ø 20	11 osłabień do rur ø 20
113	12 osłabień do przewodów Ø 9 mm	16 osłabień do przewodów ø 9 mm
	w komplecie 8 wkrętów osprzętowych	w komplecie 10 wkrętów osprzętowych
	61 280,8	61 60 351,8





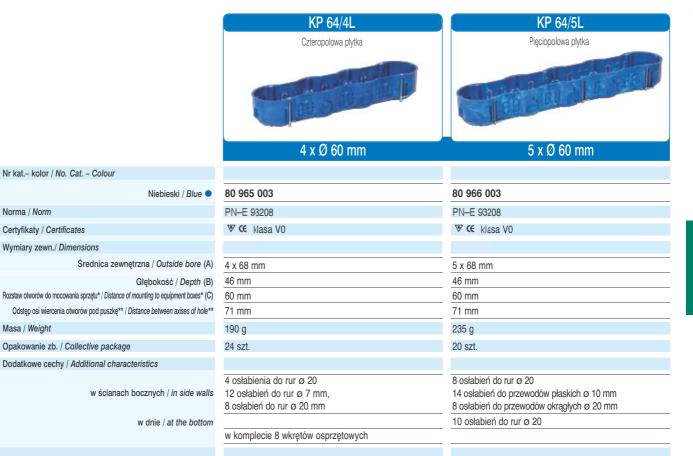


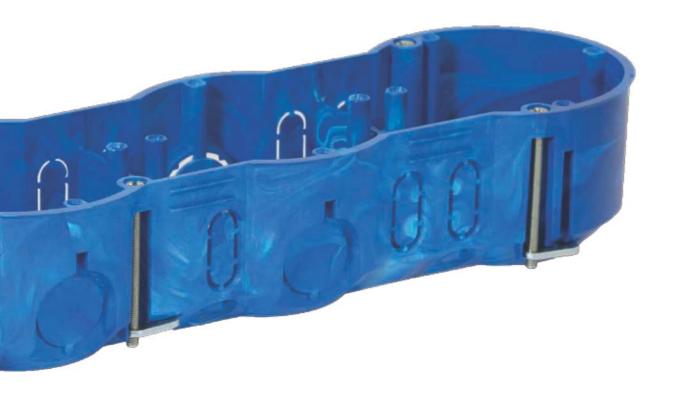
P 2x60N

KP 64/3L





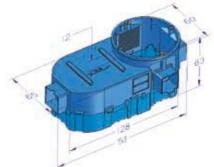












Nr kat.- kolor / No. Cat. - Colour

Niebieski / Blue

Dodatkowe cechy / Additional characteristics

Masa / Weight

Opakowanie zb. / Collective package

Osprzęt / Equipment









Uwagi / Notes

34 117 203

w dnie i ścianach prostokątne osłabienie pod płaskie przewody

53.7 g

10 szt.

Pierścień dystansowy PD 60x12, PD 60x24

Króciec dystansowy KD12

Pokrywa puszki PL 60

Pokrywa sygnalizacyjnana PS 60

Puszka SE 2x60 przystosowana jest do osadzania specjalistycznych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Specjalnie poszerzone jej wnętrze daje możliwość umieszczania dodatkowych elementów obok zabudowanego na kołnierzu puszki elementu stérującego. Jest możzabudowalego na koliniekzy poszw elementu sterującego. Jest moż liwość również wykorzystania calej przestrzeni wewnętrznej puszki dla umieszczenia w niej różnego typu urządzeń. Wtedy zamyka ją się od góry pokrywą PL 60. Puszka posiada konstrukcję szeregową dającą możliwość lączenia w wielokrotne bloki puszek. Konstrukcja jej składa się z dwóch oddzielnych elementów lączących się ze sobą poprzez zatrzaski. Daje to moźliwość osadzania w púszce większych elementów przestrzennych.



Zamknięcie przestrzeni puszki pokrywą licującą z górnym kolnierzem puszki (PL60)









Nr kat.- kolor / No. Cat. - Colour

Żółty / Yellow

Dodatkowe cechy / Additional characteristics

Osłabienia / Weakening

Materiał korpusu

Masa / Weight

Opakowanie zb. / Collective package

80 168 003

9 x ø 20 mm

15 x ø 10 mm PVC smogasnący

143 g

35 szt.

PRZEBIEG MONTAŻU I PRZYKŁADY ZASTOSOWAŃ PUSZKI

1. Wykonanie otworu ø 73.5 mm w płycie gipsowej.



4. Umocowanie puszki za pomocą wkrętów.



2. Umieszczenie puszki KUH 1/L w przygotowanym otworze pod ścianą gipsową



5. Przykłady wykorzystania puszki (w przekroju): włożenie zabezpieczenia nadnapięciowego, przyłączanie przewodów za pomocą zacisków bezśrubowych.







3. Widok z boku (w przekroju) puszki włożonej od stro-

ny spodniej płyty gipsowej.

